

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1130/2014**od 22. listopada 2014.****o otvaranju carinskih kvota za 2015. godinu za uvoz u Europsku uniju određene robe podrijetlom iz Norveške dobivene preradom poljoprivrednih proizvoda obuhvaćenih Uredbom (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 1216/2009 i (EZ) br. 614/2009 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 16. stavak 1. točku (a),uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2004/859/EZ od 25. listopada 2004. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Kraljevine Norveške o Protokolu br. 2 uz bilateralan Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške ⁽²⁾, a posebno njezin članak 3.,

budući da:

- (1) Protokolom br. 2 uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške od 14. svibnja 1973. ⁽³⁾ („bilateralni Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške”) i Protokolom br. 3 uz Sporazum o EGP-u ⁽⁴⁾ utvrđuju se trgovinski aranžmani za određene poljoprivredne i prerađene poljoprivredne proizvode među ugovornim strankama.
- (2) Protokolom br. 3 uz Sporazum o EGP-u predviđa se primjena nulte carinske stope na vode s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane vode, razvrstane u oznaku KN 2202 10 00, i druga bezalkoholna pića, koja ne sadržavaju proizvode iz tarifnih brojeva 0401 do 0404 ili masti dobivene iz proizvoda iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, razvrstana u oznaku KN 2202 90 10.
- (3) Nulta carinska stopa za te vode i druga pića privremeno je, na neodređeno razdoblje, ukinuta za Norvešku Sporazumom u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Kraljevine Norveške o Protokolu br. 2 uz bilateralni Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške ⁽⁵⁾ (dalje u tekstu „Sporazum u obliku razmjene pisama”), odobrenim Odlukom 2004/859/EZ. U skladu sa Sporazumom u obliku razmjene pisama, bescarinski uvoz robe s oznakama KN 2202 10 00 i ex 2202 90 10 podrijetlom iz Norveške dopušten je samo u granicama bescarinskih kvota. Carina se plaća na uvoz koji prelazi dodijeljene kvote.
- (4) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1322/2013 ⁽⁶⁾ predviđa se da se privremena obustava bescarinskog režima ne primjenjuje na uvoz tih voda i pića u Uniju od 1. siječnja do 31. prosinca 2014., čime se toj robi omogućuje neograničen bescarinski pristup Uniji.
- (5) Carinske kvote za te vode i pića za 2015. godinu otvaraju se u skladu sa Sporazumom u obliku razmjene pisama. Posljednje godišnje kvote za te proizvode otvorene su za 2013. godinu Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1085/2012 ⁽⁷⁾. Budući da za 2014. godinu nisu otvarane godišnje kvote, primjereno je odrediti kvotu za 2015. na istoj razini kao i za 2013.

⁽¹⁾ SL L 150, 20.5.2014., str. 1.⁽²⁾ SL L 370, 17.12.2004., str. 70.⁽³⁾ SL L 171, 27.6.1973., str. 2.⁽⁴⁾ SL L 1, 3.1.1994., str. 3.⁽⁵⁾ SL L 370, 17.12.2004., str. 72.⁽⁶⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1322/2013 od 11. prosinca 2013. o dodjeljivanju neograničenog bescarinskog pristupa Uniji za 2014. godinu za određenu robu podrijetlom iz Norveške dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda obuhvaćenih Uredbom Vijeća (EZ) br. 1216/2009 (SL L 333, 12.12.2013., str. 68.).⁽⁷⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1085/2012 od 20. studenoga 2012. o otvaranju carinskih kvota za 2013. godinu za uvoz u Europsku uniju određene robe podrijetlom iz Norveške koja proizlazi iz obrade poljoprivrednih proizvoda obuhvaćenih Uredbom Vijeća (EZ) br. 1216/2009 (SL L 322, 21.11.2012., str. 2.).

- (6) Uredbom Komisije (EEZ) br. 2454/93 ⁽¹⁾ utvrđuju se pravila upravljanja carinskim kvotama. Carinskim kvotama otvorenima ovom Uredbom treba upravljati u skladu s tim pravilima.
- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora o horizontalnim pitanjima u vezi s trgovinom prerađenim poljoprivrednim proizvodima koji nisu navedeni u Prilogu I.,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Od 1. siječnja do 31. prosinca 2015. bescarinske kvote utvrđene Prilogom otvorit će se za robu podrijetlom iz Norveške koja je navedena u tom Prilogu, u skladu s ondje navedenim uvjetima.
2. Pravila o podrijetlu utvrđena u Protokolu br. 3 uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške od 14. svibnja 1973. primjenjuju se na robu navedenu u Prilogu ovoj Uredbi.
3. Za uvezene količine iznad kvote primjenjuje se preferencijalna stopa carine od 0,047 EUR/litra.

Članak 2.

Carinskim kvotama Unije iz članka 1. stavka 1. upravlja Komisija u skladu s člancima 308.a, 308.b i 308.c Uredbe (EEZ) br. 2454/93.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2015.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. listopada 2014.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EEZ) br. 2454/93 od 2. srpnja 1993. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 253, 11.10.1993., str. 1.).

PRILOG

Bescarinske kvote za 2015. godinu koje se primjenjuju na uvoz određene robe podrijetlom iz Norveške u Uniju

Redni br.	Oznaka KN	Opis robe	Kvota
09.0709	2202 10 00	— vode, uključujući mineralne vode i gazirane vode, s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane vode	17,303 milijuna litara
	ex 2202 90 10	— druga bezalkoholna pića koja sadrže šećer (saharozu ili invertni šećer)	